

Castillo Grau & Asociados

ABOGADOS

Señores
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y C
Bogotá, D.C.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-081244- -00003-0000

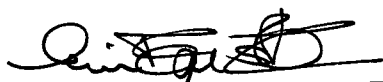
Fecha: 2010-11-02 13:57:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 28

Re.: Código 011-378-444
Expediente No. 10081244
Fase nacional de Solicitud
de Patente PCT
ERIGINATE CORPORATION

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto, por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente:

1. Acompaño copia auténtica del documento de poder debidamente otorgado a mi favor por la sociedad solicitante, legalizado por Apostilla.
2. Junto con lo anterior, anexo los documentos que acreditan la cesión de los inventores a la sociedad solicitante, legalizados y oficialmente traducidos
3. Adicional, anexo el comprobante de pago No **92,531**, con el que cancelo la tasa establecida por concepto de 10 reivindicaciones adicionales, por un valor de \$260.000.

De Ustedes Atentamente,


LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON
T.P. No. 68.995 del C.S.J.

State of Minnesota

2

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This Public Document: Power of Attorney

2. has been signed by: Christopher N Graham

3. acting in the capacity of: Notary Public, State of Minnesota

4. bears the seal/stamp of: Christopher N Graham, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

5. at St. Paul, Minnesota

6. Date: October 14, 2010

7. by Secretary of State, State of Minnesota

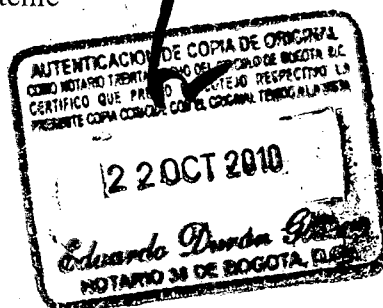
8. File No: DT20101014004

9. Seal/Stamp:

10. Signature



Mark Ritchie
Mark Ritchie



hh

Castillo Grau & Associates

Law Offices

P.O. Box 251473

Bogotá, Colombia

FOR PATENTS AND TRADEMARKS IN

COLOMBIA

PODER

(1) Eriginate Corporation

domiciliado en (2)

LeRoy, Minnesota, E.U.A.

nombra al Dr. Germán Castillo Grau y/o Adriana Castillo Gibsone y/o Luis Felipe Castillo Gibsone

con oficinas en la Carrera 13 No. 37-43, Piso 12 en Santafé de Bogotá, D.C., Colombia como sus representantes con poder especial amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la Obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Diseños Industriales, de Nombres y Enseñas Comerciales, de Registros Sanitarios, Nombres de Dominio, lo mismo que traspasos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre y domicilio, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares, aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistir, y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades legales necesarias. Este poder comprende además las facultades de desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, recibir notificaciones y apoderados judiciales o extra-judiciales

Dado y firmado en
.....LeRoy, Minnesota, E.U.A.....
.....Fecha: Octubre 7, 2010.....

POWER OF ATTORNEY

(1) Eriginate Corporation

domiciled in (2)

LeRoy, Minnesota, USA

hereby appoint Dr. Germán Castillo Grau and/or Adriana Castillo-Gibsone and/or Luis Felipe Castillo-Gibsone

with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12th Floor in Bogotá, Colombia as our representatives with special ample and sufficient power to obtain from the offices and Colombian authorities, administrative, judicial and police, in first or in second instance, Patents of Invention, registration of Trade or Service Marks, Industrial Designs, of Commercial Names and Ensigns, Health and Sanitary Registrations, Domain Names, as well as assignments, extensions, renewals, changes of names and addresses, registration of licences of exploitation and licences of use referring to said actions who are empowered to take before said authorities all of the necessary steps for the purposes indicated, to file applications, to formulate descriptions, corrections, protests, declarations, appeals and claims, apply for precautionary measures, to accept on our behalf and representation the assignment of rights on invention and titles of invention that may be done to us by any person, to pay all taxes, quotas and payments prescribed by law, to receive all the documents and proceeds giving the respective acquittance or receipt, to fulfill any other requisites to desist and take in fact any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, and in case oppositions are presented to intervene as plaintiff or defendant, with all necessary legal faculties. This power includes the faculties to receive, desist, compromise, substitute it in all or in part, to revoke substitutions, to receive notifications and to appoint judicial or extra-judicial attorneys.

..... and signed in (4)
.....LeRoy, Minnesota, USA.....
Date: Oct. 7, 2010

Firma/Signature *Marygo Baam*

Corporate Seal to be Affixed *Chief Operations Officer*
Oct. 7, 2010

DECLARACION NOTARIAL

(Individual)

A los días del mes de de
compareci... personalmente ante mí, Notario
Público.....

A quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s)
del documento que precede, declarando ante mí
que otorga(n) el mismo para los fines y
propósitos que en él se expresan.

El Notario Público

(Sociedades)

El infrascrito Notario certifica: que la firma que
antecede y dice

Mary Jo Baarsch

.....
es auténtica; que el signatario desempeña el

cargo de JEFE DE OPERACIONES

.....
de Eriginate Corporation

que tiene facultad para otorgar este poder; y que

dicha compañía está domiciliada en

LeRoy, Minnesota, E.U.A.

y actualmente existe y está organizada de

Minnesota, E.U.A.

acuerdo a las leyes de

Minnesota, E.U.A.

Todos los hechos anteriores le constan por

haber examinado los documentos respectivos y

de todo ello da fe..

Dado y firmado en... LeRoy,

..... Fecha: Octubre 7, 2010

El Notario Público

(Con Apostilla)

NOTARIAL CERTIFICATE

(Individuals)

On this day of
personally appeared before me, a Notary Public,

.....
to me known, and known to me be the person(s)
described in and who executed the foregoing
document, and he(they) duly acknowledged to
me that he(they) executed same for the uses
and purposes therein expressed.

Notary Public

(Corporations)

The undersigned Notary Public certifies: that

The preceeding signature reading

Mary Jo Baarsch

.....
is authentic; that the signor at present fills the

post of

Chief Operations Officer

of Eriginate Corporation

and that he/she is empowered to grant this
power;

and that said company is domiciled in

LeRoy, Minnesota USA

and actually exists and is organized in

Minnesota, USA

accordance with the laws of

Minnesota, USA
All the foregoing facts are known to the Notary

due to his having examined the respective

documents to which he, the Notary, attests.

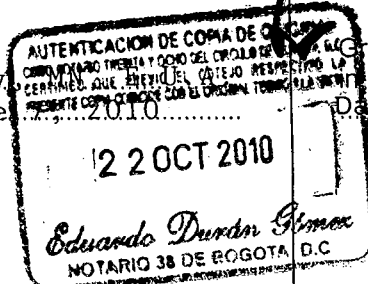
Granted

and

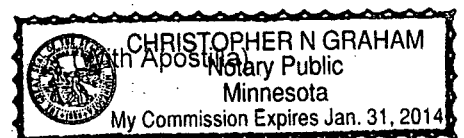
signed

LeRoy, MN, USA

Date: Oct. 7, 2010



Christopher N Graham
Notary Public



State of Minnesota

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This Public Document: Declaration of Assignment

2. has been signed by: Sandra J Truehart

3. acting in the capacity of: Notary Public, State of Minnesota

4. bears the seal/stamp of: Sandra J Truehart, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

5. at St. Paul, Minnesota

6. Date: October 14, 2010

7. by Secretary of State, State of Minnesota

8. File No: DT20101014005

9. Seal/Stamp:

10. Signature



Mark Ritchie
Mark Ritchie

6

Declaration of Assignment

The attached assignment for US 61/019,447 and PCT/US2009/030216 is a true copy of the original assignment document executed by inventor Doran L. Junek on June 15, 2009.

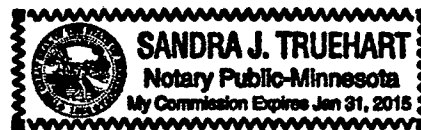
Sue Dombroske
Sue Dombroske

October 11, 2010
Date

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Hennepin) ss.

On this 11 day of October 2010, before me personally appeared Sue Dombroske, to me known to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he/she executed the same for the uses and purposes therein set forth.

Sandra J. Truehart
Notary Public



58

ASSIGNMENT

Whereas I, Doran L. Junek, with residence and citizenship as indicated below; have made an invention in

ANIMAL TAG AND METHOD FOR MAKING SAME

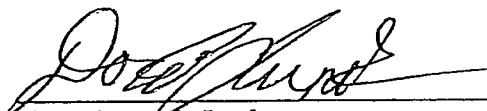
International Appln. No.: PCT/US2009/030216
U.S. Provisional Appln. No.: 61/019,447

International Filing Date: 6 January 2009
Filing Date: 7 January 2008

Now, therefore, for good and valuable consideration, receipt of which is acknowledged, I have agreed to assign and transfer and do hereby assign and transfer unto Eriginat Corporation ("Company"), a corporation of Minnesota, having its principal office at 201 South Broadway, P.O. Box 189, Leroy, MN 55951, its successors and assigns, the entire right, title, and interest in and to said invention and application, and in and to any division or continuation (in whole or in part) of said application, and in and to any and all improvements in said invention made by me or made jointly with others (provided any such improvement is made during, or within one year after the termination of, my employment by the Company), and in and to any and all Patents, reexaminations, reissues, or extensions thereof, of the United States of America and countries foreign thereto (including the right to apply for Patents, Utility Models, or Inventors' Certificates in foreign countries in its own name and to claim any priority rights for such foreign applications to which such applications are entitled under international conventions, treaties, or otherwise), which have been or may be granted thereon or on any continued prosecution application, divisional, continuation (in whole or in part), renewal, reexamination, reissue, or other or further application based in whole or in part upon said invention or improvements thereon, to be held and enjoyed as fully and exclusively as they would have been by me had this assignment and transfer not been made;

I do further agree for myself and my heirs, executors, and administrators, to execute and deliver without further consideration any further applications, assignments, and documents, and to perform such other acts as I lawfully may, that may be deemed necessary by the Company, its successors, assigns, and nominees, fully to secure its right, title, and interest as aforesaid and to obtain or maintain Patents, Utility Models, or Inventors' Certificates in any and all countries;

In witness whereof, I have hereunto signed my name on the day and year set forth below.


Name: Doran L. Junek

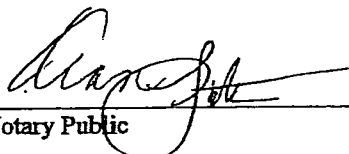
Date

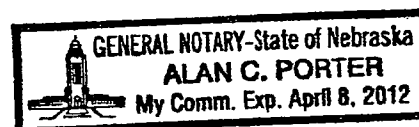
6-15-09

Address: 964 260 Road, Cuba, KS 66940
Citizenship: US

STATE OF NEBRASKA)
COUNTY OF THAYER) ss.

On this 15 day of JUNE 2009, before me personally appeared Doran L. Junek, to me known to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he/she executed the same for the uses and purposes therein set forth.


Notary Public



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 11.958 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, hecha por Maria Mercedes Uricoechea T., Traductora/Intérprete Oficial según Res. 10607 del 31 de Dbre/81, del Ministerio de Justicia. Bogotá, 21 DE OCTUBRE DE 2010.

CESIÓN A NOMBRE DE **ERIGINATE CORPORATION**. Legalizaciones subsiguientes.

Expediente No. 363.00010201.

CESIÓN

Por cuanto Yo, Doran L. Juneck, con residencia y nacionalidad según se indica abajo, he creado una invención en

ETIQUETA PARA ANIMALES Y MÉTODO PARA ELABORARLA

[ANIMAL TAG AND METHOD FOR MAKING SAME]

Solicitud Internacional No. PCT/US2009/030216

Fecha de Radicación Internacional: 6 de enero de 2009.

Solicitud Provisional U.S. No. 61/019,447

Fecha de radicación: 7 de enero de 2008.

Por consiguiente, por pago bueno y oneroso cuyo recibo se acusa, he acordado ceder y transferir y por la presente cedo y transfiero a Eriginate Corporation (la "Compañía"), una sociedad de Minnesota con sede situada en: 201 South Broadway, P.O. Box 189, LeRoy, MN 55951, a sus sucesores y cesionarios, todo el derecho, título e interés en dicha invención y solicitud, y en cualquier división o continuación (total o parcial) de dicha solicitud, y en cualesquiera y todas las mejoras en dicha invención que yo haya hecho o que haya hecho junto con otros (siempre y cuando dicha mejora se haga durante, o en el curso de un año siguiente a la terminación de mi empleo por la Compañía), y en cualesquiera y todas las Patentes, re-examinaciones, re-expediciones o prórrogas de las mismas, de los Estados Unidos de América y otros países extranjeros (incluido el derecho de solicitar Patentes, Modelos de Utilidad o Certificados de Inventores en el

 **Maria Mercedes Uricoechea T.**
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

extranjero en su nombre y reclamar derechos de prioridad para dichas solicitudes extranjeras a las cuales tienen derecho dichas solicitudes bajo convenciones o tratados internacionales u otros), que hayan sido o que puedan ser otorgados sobre las mismas, o en cualquier solicitud de seguimiento continuada, división, continuación (total o parcial), renovación, re-examinación, re-expedición u otra, u otra solicitud basada total o parcialmente en dicha invención o mejoras sobre la misma, para que se tengan y gocen tan plena y exclusivamente como si hubieran sido hechas por mí si esta cesión y transferencia no se hubiera hecho.

Acuerdo además para mí y para mis herederos, albaceas y administradores, formalizar y entregar sin pago adicional, futuras solicitudes, cesiones y documentos y hacer los demás actos legales, que la Compañía, sus sucesores, cesionarios y nominados consideren necesarios a fin de asegurar plenamente su derecho, título e interés como ya se dijo y obtener o mantener Patentes, Modelos de utilidad o Certificados de Inventores en todos los países.

En testimonio de lo cual, suscribo mi nombre en la fecha y año que se indican a continuación.

(Firma) Nombre Doran L. Junek Fecha: 6-15-09

Dirección: 964 260 Road, Cuba, KS 66940

Nacionalidad. Estadounidense

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

ESTADO DE NEBRASKA

CONDADO DE THAYER Juramentado y Suscrito

Hoy 15 de junio de 2009 compareció ante mí Doran L. Junek quien sé que fue la persona que firmó el anterior documento y lo hizo para los usos y propósitos que allí se indican.

(Firma y sello seco notarial) ALAN C. PORTER. Notario General – Estado de Nebraska. Mi comisión vence el 8 de abril de 2012.

Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

10

Declaración de Cesión

La cesión adjunta de US 61/019,447 y PCT/US2009/030216 es una copia verdadera del documento de cesión original suscrito por el Inventor Doran L. Juneke, el 15 de junio de 2009.

(Firma) Sue Dombroske

Fecha: 11 de octubre de 2010.

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

ESTADO DE MINNESOTA

CONDADO DE HENNEPIN

Juramentado y Suscrito

En la fecha, 11 de octubre de 2010, compareció personalmente Sue Dombroske quien sé que fue la persona que firmó el anterior documento y lo hizo para los usos y propósitos que allí se indican.

(Firma y sello seco notarial) SANDRA J. TRUEHART. Notaria Pública – Minnesota. Mi comisión vence el 31 de enero de 2015.

LEGALIZACIÓN

ESTADO DE MINNESOTA

SECRETARIO DE ESTADO

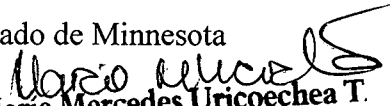
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público: Declaración de Cesión

2. fue suscrito por Sandra J. Truehart
3. quien actúa en capacidad de Notaria Pública, Estado de Minnesota.
4. lleva el sello de: Sandra J. Truehart, Notaria Pública, Estado de Minnesota


Maria Mercedes Uriceochea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

82

CE
31
A/D
1 D
TRA



12
State of Minnesota

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This Public Document: Declaration of Assignment

2. has been signed by: Sandra J Truehart

3. acting in the capacity of: Notary Public, State of Minnesota

4. bears the seal/stamp of: Sandra J Truehart, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

5. at St. Paul, Minnesota

6. Date: October 14, 2010

7. by Secretary of State, State of Minnesota

8. File No: DT20101014006

9. Seal/Stamp:

10. Signature



Mark Ritchie
Mark Ritchie

13

Declaration of Assignment

The attached assignment for US 61/019,447 and PCT/US2009/030216 is a true copy of the original assignment document executed by inventor Robert R. Williams on June 24, 2009.

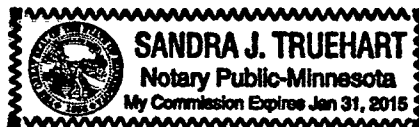
Sue Dombroske
Sue Dombroske

October 11, 2010
Date

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Hennepin) ss.

On this 11 day of October 2010, before me personally appeared Sue Dombroske, to me known to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he/she executed the same for the uses and purposes therein set forth.

Sandra J. Truehart
Notary Public



55

ASSIGNMENT

Whereas I, Robert R. Williams, with residence and citizenship as indicated below; have made an invention in

ANIMAL TAG AND METHOD FOR MAKING SAME

International Appln. No.: PCT/US2009/030216
U.S. Provisional Appln. No.: 61/019,447

International Filing Date: 6 January 2009
Filing Date: 7 January 2008

Now, therefore, for good and valuable consideration, receipt of which is acknowledged, I have agreed to assign and transfer and do hereby assign and transfer unto IMARK Molding, Inc. ("Company"), a corporation of Wisconsin, having its principal office at 104 Park Avenue, Woodville, WI 54028, its successors and assigns, the entire right, title, and interest in and to said invention and application, and in and to any division or continuation (in whole or in part) of said application, and in and to any and all improvements in said invention made by me or made jointly with others (provided any such improvement is made during, or within one year after the termination of, my employment by the Company), and in and to any and all Patents, reexaminations, reissues, or extensions thereof, of the United States of America and countries foreign thereto (including the right to apply for Patents, Utility Models, or Inventors' Certificates in foreign countries in its own name and to claim any priority rights for such foreign applications to which such applications are entitled under international conventions, treaties, or otherwise), which have been or may be granted thereon or on any continued prosecution application, divisional, continuation (in whole or in part), renewal, reexamination, reissue, or other or further application based in whole or in part upon said invention or improvements thereon, to be held and enjoyed as fully and exclusively as they would have been by me had this assignment and transfer not been made;

I do further agree for myself and my heirs, executors, and administrators, to execute and deliver without further consideration any further applications, assignments, and documents, and to perform such other acts as I lawfully may, that may be deemed necessary by the Company, its successors, assigns, and nominees, fully to secure its right, title, and interest as aforesaid and to obtain or maintain Patents, Utility Models, or Inventors' Certificates in any and all countries;

In witness whereof, I have hereunto signed my name on the day and year set forth below.

Robert R. Williams
Name: Robert R. Williams
Address: 608 Fagstad Street, Menomonie, WI 54751
Citizenship: US

6/24/09
Date

STATE OF WISCONSIN)
COUNTY OF DUNN) ss.

On this 24 day of JUNE 2009, before me personally appeared Robert R. Williams, to me known to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he/she executed the same for the uses and purposes therein set forth.

Paul L. Bates expiration:
Notary Public 5-6-2013

12f

56

15
TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 11.959 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, hecha por Maria Mercedes Uricoechea T., Traductora/Intérprete Oficial según Res. 10607 del 31 de Dbre/81, del Ministerio de Justicia. Bogotá, 21 DE OCTUBRE DE 2010.

CESIÓN A NOMBRE DE **iMARK Molding Inc.** Legalizaciones subsiguientes.

Expediente No. 363.00010201.

CESIÓN

Por cuanto Yo, Robert R. Williams, con residencia y nacionalidad según se indica abajo, he creado una invención en

ETIQUETA PARA ANIMALES Y MÉTODO PARA ELABORARLA

[ANIMAL TAG AND METHOD FOR MAKING SAME]

Solicitud Internacional No. PCT/US2009/030216

Fecha de Radicación Internacional: 6 de enero de 2009.

Solicitud Provisional U.S. No. 61/019,447

Fecha de radicación: 7 de enero de 2008.

Por consiguiente, por pago bueno y oneroso cuyo recibo se acusa, he acordado ceder y transferir y por la presente cedo y transfiero a iMARK Molding Inc (la "Compañía"), una sociedad de Wisconsin con sede situada en: 104 PRK Avenue, Woodville, WI 54028, a sus sucesores y cesionarios, todo el derecho, título e interés en dicha invención y solicitud, y en cualquier división o continuación (total o parcial) de dicha solicitud, y en cualesquiera y todas las mejoras en dicha invención que yo haya hecho o que haya hecho junto con otros (siempre y cuando dicha mejora se haga durante, o en el curso de un año siguiente a la terminación de mi empleo por la Compañía), y en cualesquiera y todas las Patentes, re-examinaciones, re-expediciones o prórrogas de las mismas, de los Estados Unidos de América y otros países extranjeros (incluido el derecho de solicitar Patentes, Modelos de Utilidad o Certificados de Inventores en el extranjero en su nombre y reclamar derechos de prioridad para dichas solicitudes extranjeras a las

Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia 1

17

cuales tienen derecho dichas solicitudes bajo convenciones o tratados internacionales u otros), que hayan sido o que puedan ser otorgados sobre las mismas, o en cualquier solicitud de seguimiento continuada, división, continuación (total o parcial), renovación, re-examinación, re-expedición u otra, u otra solicitud basada total o parcialmente en dicha invención o mejoras sobre la misma, para que se tengan y gocen tan plena y exclusivamente como si hubieran sido hechas por mí si esta cesión y transferencia no se hubiera hecho.

Acuerdo además para mí y para mis herederos, albaceas y administradores, formalizar y entregar sin pago adicional, futuras solicitudes, cesiones y documentos y hacer los demás actos legales, que la Compañía, sus sucesores, cesionarios y nominados consideren necesarios a fin de asegurar plenamente su derecho, título e interés como ya se dijo y obtener o mantener Patentes, Modelos de utilidad o Certificados de Inventores en todos los países.

En testimonio de lo cual, suscribo mi nombre en la fecha y año que se indican a continuación.

(Firma) Nombre Robert R. Williams

Fecha: 6-24-09

Dirección: 608 Fagstad Street, Menomonie, WI 54751

Nacionalidad. Estadounidense

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

ESTADO DE WISCONSIN

CONDADO DE DUNN Juramentado y Suscrito

Hoy 24 de junio de 2009 compareció ante mí Robert R. Williams quien sé que fue la persona que firmó el anterior documento y lo hizo para los usos y propósitos que allí se indican.

(Firma y sello seco notarial) Ilegible. Notario Público. Fecha de vencimiento: 5.6.2013.

Maria Mercedes Uricoechea T
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

18

Declaración de Cesión

La cesión adjunta de US 61/019,447 y PCT/US2009/030216 es una copia verdadera del documento de cesión original suscrito por el Inventor Robert R. Williams el 24 de junio de 2009.

(Firma) Sue Dombroske

Fecha: 11 de octubre de 2010.

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

ESTADO DE MINNESOTA

CONDADO DE HENNEPIN

Juramentado y Suscrito

En la fecha, 11 de octubre de 2010, compareció personalmente Sue Dombroske quien sé que fue la persona que firmó el anterior documento y lo hizo para los usos y propósitos que allí se indican.

(Firma y sello seco notarial) SANDRA J. TRUEHART. Notaria Pública – Minnesota. Mi comisión vence el 31 de enero de 2015.

LEGALIZACIÓN

ESTADO DE MINNESOTA

SECRETARIO DE ESTADO

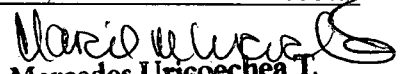
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público: Declaración de Cesión

2. fue suscrito por Sandra J. Truehart
3. quien actúa en capacidad de Notaria Pública, Estado de Minnesota


María Mercedes Unicoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

Ta

4. lleva el sello de: Sandra J. Truehart, Notaria Pública, Estado de Minnesota

SE CERTIFICA

5. en St. Paul, Minnesota 6. Fecha; el 14 de octubre de 2010
7. por el Secretario de Estado, Estado de Minnesota
8. No. DT20101014006
9. Sello 10. Firma
MARK RITCHIE

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS DE LA CALLE 84 NO. 18-38 OF. 201. PARA SU CONFRONTACIÓN. TEL. 623 3301.

MARIA MERCEDES URICOECHEA T.
C.C. 41.319,274 BOGOTA
TRADUCTORA/INTERPRETE OFICIAL
RES. 10607 DEL 31 DE DBRE/81, MINJUSTICIA

FIN DE LA TRADUCCIÓN NO. 11.959

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2010 OCT 23 JUE 10:55
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
627809
Maria Uricoechea
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Maria Mercedes Uricoechea T.
Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

State of Minnesota

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This Public Document: Declaration of Assignment

2. has been signed by: Sandra J Truehart

3. acting in the capacity of: Notary Public, State of Minnesota

4. bears the seal/stamp of: Sandra J Truehart, Notary Public, State of Minnesota

CERTIFIED

5. at St. Paul, Minnesota

6. Date: October 14, 2010

7. by Secretary of State, State of Minnesota

8. File No: DT20101014007

9. Seal/Stamp:

10. Signature



Mark Ritchie
Mark Ritchie

21

Declaration of Assignment

The attached assignment for US 61/019,447 and PCT/US2009/030216 is a true copy of the original assignment document executed by iMARK Molding, Inc. on June 24, 2009.

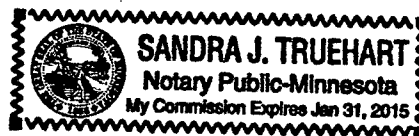
Sue Dombroske
Sue Dombroske

October 11, 2010
Date

STATE OF Minnesota)
COUNTY OF Hennepin) ss.

On this 11 day of October 2010, before me personally appeared Sue Dombroske, to me known to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he/she executed the same for the uses and purposes therein set forth.

Sandra J. Truehart
Notary Public



82

ASSIGNMENT

WHEREAS iMARK Molding, Inc., a corporation organized under the laws of the State of Wisconsin, and having an office and place of business at 104 Park Avenue, Woodville, WI 54028 (hereinafter referred to as the "UNDERSIGNED"), has or may have certain ownership interests in invention(s) described in

ANIMAL TAG AND METHOD FOR MAKING SAME

International Appln. No.: PCT/US2009/030216
U.S. Provisional Appln. No.: 61/019,447

International Filing Date: 6 January 2009
Filing Date: 7 January 2008

and in the above-referenced application for Letters Patent of the United States of America based thereon;

AND WHEREAS, Eriginat Corporation, a corporation of Minnesota, having its principal office at 201 South Broadway, P.O. Box 189, Leroy, MN 55951, (hereinafter referred to as "COMPANY"), wishes to acquire the entire right, title, and interest in and to said invention(s) and to said patent application and to any foreign and U.S. Letters Patent(s) to be obtained therefor,

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is acknowledged, the UNDERSIGNED hereby agrees to assign and transfer and does hereby assign and transfer unto COMPANY, its successors and assigns, the UNDERSIGNED's entire right, title, and interest in and to said invention(s) and application, including but not limited to, its entire right, title, and interest in and to said invention(s) and application, and in and to any division, continuation (in whole or in part), or renewals thereof, of said application, and in and to any and all improvements in said invention(s) made by Robert R. Williams, individually or jointly with others, and in and to any and all Letters Patent(s), reexaminations, reissues, or extensions thereof, of the United States of America and countries foreign thereto (including the right to apply for Letters Patents, Utility Models, or Inventors' Certificates in foreign countries in its own name and to claim any priority rights for such foreign applications to which such applications are entitled under international conventions, treaties, or otherwise), which have been or may be granted thereon or on any continued prosecution application, divisional, continuation (in whole or in part), renewal, reexamination, reissue, or other or further application based in whole or in part upon said invention(s) or improvements thereon, to be held and enjoyed as fully and exclusively as they would have been by UNDERSIGNED had this assignment and transfer not been made;

THE UNDERSIGNED hereby agrees that the UNDERSIGNED, its successors, and legal representatives will make, execute, and deliver (without charge but at the expense of the COMPANY) any and all other instruments in writing including any and all further application papers, affidavits, assignments, and other documents, and will communicate to said COMPANY, its successors and assigns all facts known to the UNDERSIGNED relating to said invention(s) and the history thereof and will testify in all legal proceedings and generally do all things deemed necessary or desirable by the COMPANY to vest in the COMPANY, its successors or assigns, the entire right, title, and interest in and to said invention(s), applications, and Letters Patents, including all benefits, privileges, and advantages, that are hereby sold, assigned and conveyed, or intended so to be;

THE UNDERSIGNED represents and agrees with the COMPANY, its successors and assigns, that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been or will be made to others by the UNDERSIGNED, and that full rights to convey the same as herein expressed are possessed by the UNDERSIGNED;

AND THE UNDERSIGNED hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents which may be granted upon any of said applications, to Eriginat Corporation as the assignee of the UNDERSIGNED'S entire right, title, and interest therein.

63

23

Assignment

Page 2 of 2

App. No.: PCT/US2009/030216

Filing Date: 6 January 2009

IN TESTIMONY WHEREOF, the below-identified representative of the UNDERSIGNED, being duly authorized to act on behalf of the UNDERSIGNED, has hereunto set his hand on the date as indicated below.

Date: June 24, 2009

By: Robert Williams

(Printed Name:) ROBERT WILLIAMS

Title: PROS ENR

STATE OF Wisconsin)
COUNTY OF Dunn) ss.

On this 24 day of June 2009 before me personally appeared Robert Williams to me known to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and he executed the same for the uses and purposes therein set forth.

David L. Bates

Notary Public

expire: 5-6-2013

65

24

TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 11.960 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, hecha por Maria Mercedes Uricoechea T., Traductora/Intérprete Oficial según Res. 10607 del 31 de Dbre/81, del Ministerio de Justicia. Bogotá, 21 DE OCTUBRE DE 2010.

CESIÓN DE iMARK Molding Inc. A NOMBRE DE ERIGINATE CORPORATION
Legalizaciones subsiguientes.

Expediente No. 363.00010201.

CESIÓN

Por cuanto Yo, i MARK Molding, Inc. una sociedad constituida de conformidad con las leyes del Estado de Wisconsin, y con oficinas y sede situadas en 104 Park Avenue, Woodville, WI 54028 (referida en adelante como la "SUSCRITA") tiene o puede tener ciertos intereses de propiedad en la invención descrita en

ETIQUETA PARA ANIMALES Y MÉTODO PARA ELABORARLA *[ANIMAL TAG AND METHOD FOR MAKING SAME]*

Solicitud Internacional No. PCT/US2009/030216

Fecha de Radicación Internacional: 6 de enero de 2009.

Solicitud Provisional U.S. No. 61/019,447

Fecha de radicación: 7 de enero de 2008.

en la solicitud de la referencia para Certificaciones de Patente en los Estados Unidos de América basada en la misma;

Y POR CUANTO, Eriginat Corporation, una sociedad de Minnesota, con sede situada en 201 South Broadway, P.O. Box 189, LeRoy, MN 55951 (referida en adelante como la "OCMPAÑÍA"), desea adquirir todo el derecho, título e interés en dicha invención y en dicha solicitud de patente y en cualquier Certificación de Patente de EE.UU. y en el extranjero que se obtenga para la misma,

POR CONSIGUIENTE, por pago bueno y oneroso, cuyo recibo y suficiencia se acusa aquí, por la presente, la SUSCRITA acuerda ceder y transferir y por la

*Maria Mercedes Uricoechea T.*¹
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Miniusticia

65

25

presente cede y transfiere a la COMPAÑÍA, a sus sucesores y cesionarios, todo el derecho, título e interés de la SUSCRITA en dicha invención y solicitud, incluido más no limitado, su total derecho, título e interés en dicha invención y solicitud, y en cualquier división, continuación (total o parcial), o renovaciones de la misma, de dicha solicitud, y en cualesquiera y todas las mejoras en dicha invención que haya hecho Robert R. Williams, de manera individual o junto con otros, y en cualesquiera y todas las Certificaciones de Patente, re-examinaciones, re-expediciones o prórrogas de la misma, de los Estados Unidos de América y en el extranjero (incluido el derecho de solicitar Certificados de Patente, Modelos de Utilidad o Certificados de Inventores en el extranjero en su propio nombre y reclamar derechos de prioridad para dichas solicitudes en el extranjero a los cuales tengan derecho dichas solicitudes bajo convenciones o tratados internacionales, u otros) que se hayan otorgado o que se puedan otorgar sobre las mismas o en cualquier solicitud de seguimiento continuada, división, continuación (total o parcial), renovación, re-examinación, re-expedición u otra, u otra solicitud basada total o parcialmente en dicha invención o mejoras sobre la misma, para que se tengan y gocen tan plena y exclusivamente como si hubieran sido hechas por la SUSCRITA si esta cesión y transferencia no se hubiera hecho.

LA SUSCRITA acuerda por la presente que la SUSCRITA, sus sucesores y representantes legales harán, formalizarán y entregarán (sin costo alguno pero a cargo de la COMPAÑÍA) cualesquiera y todo los demás documentos escritos, incluidos todos los demás documentos de solicitud, declaraciones juramentadas, cesiones y demás documentos, y que comunicará a dicha COMPAÑÍA, a sus sucesores y cesionarios todos los hechos que la SUSCRITA conozca relacionados con dicha invención y la historia de la misma y rendirá testimonio en todas las acciones legales y en general, hará todas las cosas que la COMPAÑÍA considere necesarias o aconsejables a fin de invertir en la COMPAÑÍA, sus sucesores o cesionarios, el derecho, título e interés totales en dicha invención, solicitudes y Certificaciones de Patente, incluidos todos los beneficios, privilegios y ventajas que por la presente se vendan, cedan y traspasen o que se pretendan vender, ceder y traspasar.

 **María Mercedes Uricoechea T.**
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

66

LA SUSCRITA declara y acuerda con la COMPAÑÍA, sus sucesores y cesionarios que la SUSCRITA, sus sucesores y cesionarios no han hecho o no harán ninguna cesión, adjudicación, hipoteca, licencia u otro acuerdo que afecte los derechos y la propiedad que se traspasa aquí y que la SUSCRITA posee el pleno derecho para traspasar la misma tal como se expresa aquí.

Y por la presente, la SUSCRITA autoriza y solicita al Comisionado de Patentes expida cualesquiera y todas los Certificados de Patente que se puedan otorgar en dichas solicitudes a nombre de Erigenate Corporation como cesionaria de todo el derecho, título e interés de la SUSCRITA en los mismos.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, el representante abajo identificado de la SUSCRITA, debidamente autorizado para que actúe en su nombre y representación, firma en la fecha que se indica abajo.

Fecha: 24 de junio de 2009.

Por: Robert Williams (Firma)

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

ESTADO DE WISCONSIN

CONDADO DE DUNN Juramentado y Suscrito

Hoy 24 de junio de 2009 compareció ante mí Robert R. Williams quien sé que fue la persona que firmó el anterior documento y lo hizo para los usos y propósitos que allí se indican.

(Firma y sello seco notarial) Ilegible. Notario Público. Fecha de vencimiento: 5.6.2013.

Declaración de Cesión

La cesión adjunta de US 61/019,447 y PCT/US2009/030216 es una copia verdadera del documento de cesión original suscrito por iMARK Molding Inc. el 24 de junio de 2009.

(Firma) Sue Dombroske

Fecha: 11 de octubre de 2010.


María Mercedes Uricoechea³
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

27

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

ESTADO DE MINNESOTA

CONDADO DE HENNEPIN

Juramentado y Suscrito

En la fecha, 11 de octubre de 2010, compareció personalmente Sue Dombroske quien sé que fue la persona que firmó el anterior documento y lo hizo para los usos y propósitos que allí se indican.

(Firma y sello seco notarial) SANDRA J. TRUEHART. Notaria Pública – Minnesota. Mi comisión vence el 31 de enero de 2015.

LEGALIZACIÓN

ESTADO DE MINNESOTA

SECRETARIO DE ESTADO
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
b 27809
Haya, Uruguay
CUMPLIDA LA
OBLIGACION DE
DESEMPEÑO
DE LA
COMISION INDICADA

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público: Declaración de Cesión

2. fue suscrito por Sandra J. Truehart
3. quien actúa en capacidad de Notaria Pública, Estado de Minnesota.
4. lleva el sello de: Sandra J. Truehart, Notaria Pública, Estado de Minnesota

SE CERTIFICA

5. en St. Paul, Minnesota
6. Fecha; el 14 de octubre de 2010
7. por el Secretario de Estado, Estado de Minnesota
8. No. DT20101014007
9. Sello

10. Firma
MARK RITCHIE

Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

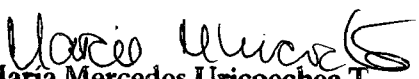
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2010 OCT 20
JEFE DE LEGALIZACIONES
SECRETARIA DE LEGALIZACIONES
SECRETARIA DE LEGALIZACIONES

67

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS DE LA CALLE 84 NO. 18-38 OF. 201. PARA SU CONFRONTACIÓN. TEL. 623 3301.

MARIA MERCEDES URICOECHEA T.
C.C. 41.319,274 BOGOTA
TRADUCTORA/INTERPRETE OFICIAL
RES. 10607 DEL 31 DE DBRE/81, MINJUSTICIA

FIN DE LA TRADUCCIÓN NO. 11.960


Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia 5

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

CERTIFICACION DE EXCEDENTE : 10 - 92,531
FECHA : OCTUBRE 29 DE 2010

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-081244- -00003-0000

Fecha: 2010-11-02 13:57:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 29

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CASTILLO GRAU Y ASOCIADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	53842876	29/10/2010	552,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-09	OTROS SERVICIOS DE PROPIEDAD I	
		99 OTROS SERVICIOS ADMINISTRATIVOS	260,000.00
		TOTAL :	\$ 260,000.00

SON: DOSCIENTOS SESENTA MIL PESOS

RESPONSABLE :

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

ESTA CERTIFICACION DE EXCEDENTE DE PAGO SOLO PODRA SER UTILIZADA
COMO PARTE DE LA CANCELACION DE UNA TARIFA VIGENTE Y NO PODRA SER
SUSTITUIDA POR NINGUN RECIBO.

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CASTILLO GIBSON LUIS FELIPE
Apoderado(a) y/o Representante de
ERIGINATE CORPORATION

REFERENCIA	Radicación No.	10 81244
	Solicitud internacional	PCT/US2009/030216
	Fecha inicio fase nacional	07/08/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	13229
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

23 JUN. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand